



**CERTIFICATO DI COLLAUDO - ABNAHMEPRUEFZEUGNIS - INSPECTION CERTIFICATE - CERTIFICAT DE RECEPTION**

In conformità a: EN 10204 (2004), 3.1 / ISO 10474 (2013), 3.1

Certificato nr. MEST773849 / 2021 /  
 Prüfung/TesvEssai

Cliente / Besteller/Purchaser/Client  
**VALBRUNA CANADA LTD**  
 8724 HOLLGATE CRESCENT  
 L5T 5Z1 - MILTON, ONT L5T 5Z1 - CA

Stato di fornitura: Forged - Annealed Peeled  
 Lieferzustand  
 Delivery state  
 Etat de livraison

Produttore:  
 Hersteller/Item/Usine productrice

**ACCIAIERIE VALBRUNA S.P.A.**

Ordine nr: 106008785 RELIANCE PROGRA  
 Bestell  
 Your order  
 Commande

Tipo di Elaborazione: E+AOD  
 Ershmetzungsart  
 Melting process  
 Mode d'elaboration

Marchi di Fabbrica:  
 Zeichen des Lieferwerkes  
 Trade marks  
 Sigles de l'usine productrice



Conferma ordine nr: EI21007232  
 Werks/Our Order/Ref nr.

Qualità: 316/316L  
 Werkstoff/Grade/Nuance

Punzone del Collaudatore:  
 Stempel des Werkssachverständigen  
 Inspector's stamp/Poinçon de l'essayeur

MR

Avviso di Spedizione: D-VI21017574  
 Lieferanzeige/Packing list/B.L.

Marca: APLM  
 Markenbezeichnung  
 Brand / Nuance

Punzonatura: 316/316L  
 Kennzeichnung  
 Marking  
 Marque

**SPECIFICHE :**

Note:

Anforderungen / Requirements / Exigences

Aufzeichnungen / Notes / Notes

- VSI 0. 316/316L A
- ANSI 316/316L
- AMS 5648 M S31600 A
- AMS 5653 J S31603 A
- AMS-QQ-S-763 D 316/316L A
- ASME SA182 2019 S31600/03 A (0)
- ASME SA193 2019 B8M CLASS 1 (1)
- ASME SA276 2019 S31600/03 A (2)
- ASME SA320 2019 B8M CLASS 1 CLASS1 (3)
- ASME SA479 2019 S31600/03 A (4)
- ASTM A182 2020 S31600/03 A (5)
- ASTM A193 2020 B8M CLASS 1
- ASTM A262 PR. E 2015 316/316L
- ASTM A276 2017 S31600/03 A
- ASTM A314 2019 S31600/03
- ASTM A320 2018 B8M CLASS 1 CLASS1
- ASTM A370 2020
- ASTM A473 2019 S31600/03 (6)
- ASTM A479 2020 S31600/03 A
- MIL-S-862 B/1 316/316L
- NACE MR0103 2015 S31600/03 A (7)
- NACE MR0175 2015 S31600/03 A (8)
- QQ-S-763 F 316/316L A

- (0)Section II Part A 2019 EDITION For products machined directly from bar refer to ASME SA479.
- (1)Section II Part A 2019 EDITION
- (2)Section II Part A 2019 EDITION
- (3)Section II Part A 2019 EDITION
- (4)Section II Part A 2019 EDITION
- (5)For products machined directly from bar refer also to ASTM A479.
- (6)Chemical analysis only.
- (7)ANSI/NACE MR0103/ISO 17945 November 23, 2015
- (8)ANSI/NACE MR0175/ISO 15156-3, third edition November 23,2015

P.O.#: P125010  
 R#: R174780  
 ITEM#: 523266  
 HEAT#: 286142  
 BRANCH#: 875

Tolleranza: ASTM A484-20B TABLE 3

Tolleranza/Allowance/Tolerance

Pos. nr. Pos. nr. Item nr. Nr. de poste	Oggetto Gegenstand Product description Descript. du produit	Dimensioni - In Abmessungen Dimension Dimension	Lunghezza - In Länge Length Longueur	Colata Schmelze Heat Coulée	Pezzi Stückzahl Pieces Pieces	Peso - LB Gewicht Weight Poids	Lotto nr. Losnr. Lot nr. Lot nr.
0060	Round	16,0000	150/ 150	286142		8.785	109719180

Provided by CPA

www.flowconditioner.com,info@cpacl.ca

7/14



## CERTIFICATO DI COLLAUDO - ABNAHMEPRÜEFZEUGNIS - INSPECTION CERTIFICATE - CERTIFICAT DE RECEPTION

In conformità a: EN 10204 (2004), 3.1 / ISO 10474 (2013), 3.1

Certificato nr. MEST773849 / 2021 /  
 Prüfung/Test/Essai

Cliente / Besteller/Purchaser/Client  
**VALBRUNA CANADA LTD.**  
 8724 HOLTGATE CRESCENT  
 L5T 5Z1 - MILTON, ONT L5T 5Z1 - CA

Stato di fornitura: Forged - Annealed Peeled  
 Lieferzustand  
 Delivery state  
 Etat de livraison

Produttore:  
 Hersteller/Fabrik/Usine productrice

**ACCIAIERIE VALBRUNA S.P.A.**

Ordine nr: 106008785 RELIANCE PROGRA  
 Bestellt  
 Your order  
 Commande

Tipo di Elaborazione: E+AOD  
 Erschmelzungsart  
 Melting process  
 Modo d'elaboration

Marchi di Fabbrica:  
 Zeichen des Lieferwerkes  
 Trade marks  
 Sigles de l'usine productrice



Conferma ordine nr: EI21007232  
 Works/Our Order/Ref. nr.

Qualità: 316/316L  
 Werkstoff/Grade/Nuance

Punzone del Collaudatore:  
 Stempel des Werksachverständigen  
 Inspector's stamp/Poinçon de l'essayeur

MR

Avviso di Spedizione: D-VI21017574  
 Lieferanzalger/Packing list/B.L.

Marca: APML  
 Markenbezeichnung  
 Brand / Nuance

Punzonatura: 316/316L  
 Kennzeichnung  
 Marking  
 Marquage

### TEST ALLO STATO DI FORNITURA

Test on delivery condition Prüfung auf lieferbarem produkt test a l'etat de fourniture Prueba sobre el material así como entregado

TEST	Provetta/ Probestab Specimen/Eprouvette Larg. diam. Spess. Breite Diam. Dicke Width Diam. Thickness Larg. diam. épais mm	°F	Posiz. Saggio Probando Localon Emplacement	Snervamento Streckgrenze Yield Stress Limite élastique Rp 0,2% k.s.i.	Snervamento Streckgrenze Yield Stress Limite élastique	Resistenza Zugfestigkeit Tensile strength Resistance à traction Rm k.s.i.	Allungamento Bruchdehnung Elongation Allongement E 4d %	Strizione Einschnürung Reduction of area Striction RA %	Resilienza Kerbschlagwert Impact Value Resilience	Durezza Härte Hardness Dureté HB	
											Valori richiesti Anforderungen/Required values Valeurs demandées
A	12,5	68	L	37		80	62	73			161

### TEST ALLO STATO DI FORNITURA

Test on delivery condition / Prüfung auf lieferbarem produkt / Test a l'etat de fourniture / Prueba sobre el material así como entregado

TEST	min	max
A Grain size for ASTM E112		1

Mechanical properties according to ASTM A370.

### Analisi chimica

Chemische Zusammensetzung/Chemical Analysis/Analyse chimique

Colata /Heat Schmelze/Coulée	min - max	0,030	1,00	1,25 2,00	16,50 18,00	2,00 3,00	1,00	10,00 14,00	0,020 0,030	0,100				
	C %	Si %	Mn %	Cr %	Mo %	Cu %	Ni %	Co %	P %	S %	N %			
286142	0,018	0,31	1,78	16,71	2,04	0,55	10,09	0,153	0,029	0,029	0,084			

### Corrosion test in 16% sulfuric acid and copper sulfate solutions

Test standard: ASTM A262-Practice E

Test	Heat treatment before test	Length of Period (h)	Test temp (°C)	Bend Angle (°)	Ø spindle (mm)	Result of visual inspection at 20 x magnification after bend test	Result
Intergranular corrosion	Sensitization	15	boil	180	5	Absence of cracks	SATISFACTORY

Produced without class I-II Ozone depleting substances.  
 Solution heat treated free from continuous carbide network.  
 Micro and macro etch test: OK.  
 Reduction ratio = 4,4 : 1  
 Material annealed 1976°F for 9 h/water cooled.  
 Material is DFARS Compliant

Sono state soddisfatte tutte le condizioni richieste  
 Die gestellten Anforderungen sind it. Anlage erfüllt  
 The material has been furnished in accordance with the requirements  
 Le matériel à été trouvé conforme aux exigences

Controllo antimiscelanza con tecnica XRF/OES portatile : OK  
 Verwechslungsprüfung: durch XRF/OES Gerät geführt.  
 Antimixing testing performed with XRF/OES portatile : OK  
 Contrôle antimélange svl technique XRF/OES portable : OK

Controllo visivo e dimensionale: soddisfa le esigenze  
 Besichtigung und Ausmessung: ohne Beanstandung  
 Visual inspection and dimensional checks:satisfactory  
 Contrôle visuel et dimensions: satisfaisant



# Acciaierie Valbruna S.p.A.

36100 VICENZA (Italia) - Viale della scienza, 25 z.i.  
Telefono 0444.968211 - Fax 0444.963836  
Stab.: 39100 BOLZANO (Italia) - Via A. Volta, 4/37  
Telefono 0471.924111 - Fax 0471.924497

## CERTIFICATO DI COLLAUDO - ABNAHMEPRUEFZEUGNIS - INSPECTION CERTIFICATE - CERTIFICAT DE RECEPTION

In conformità a: EN 10204 (2004), 3.1 / ISO 10474 (2013), 3.1

Certificato nr. MEST773849 / 2021 /

Nach/According to/Selon

Prüfung/Test/Essai

Cliente / Besteller/Purchaser/Client  
VALBRUNA CANADA LTD  
8724 HOLGATE CRESCENT  
L5T 5Z1 - MILTON, ONT L5T 5Z1 - CA

Stato di fornitura: Forged - Annealed Peeled  
Lieferzustand  
Delivery state  
Etat de livraison

Produttore:  
Hersteller/fiem/Usine productrice

ACCIAIERIE VALBRUNA S.P.A.

Ordine nr: 106008785 RELIANCE PROGRA  
Bestell  
Your order  
Commande

Tipo di Elaborazione: E+AOD  
Erschmelzungsart  
Melting process  
Mode d'elaboration

Marchi di Fabbrica:  
Zeichen des Lieferwerkes  
Trade marks  
Sigles de l'usine productrice



Conferma ordine nr: EI21007232  
Werks/Our Order/Ref nr.

Qualità: 316/316L  
Werkstoff/Grade/Nuance

Punzone del Collaudatore:  
Stempel des Werksachverständigen  
Inspector's stamp/Poinçon de l'assesseur

MR

Avviso di Spedizione: D-VI21017574  
Lieferanzettel/Packing list/B.L.

Marca: APLM  
Markenbezeichnung  
Brand / Nuance

Punzonatura: 316/316L  
Kennzeichnung  
Marking  
Marquage

Melted, poured and manufactured in Italy No welding or weld repair Material free from Mercury contamination

We declare that the finished product is checked for radioactive contamination by the portal system when it leaves the production plant.

The Quality Management System is also Certified according Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex 1, chapt.4.3 by TÜV and LLOYD'S  
Any act of tampering, modification, alteration, counterfeiting and/or falsification and/or any other action which modifies the contents of this test certificate shall constitute a violation of applicable civil and criminal laws. Acciaierie Valbruna shall protect its rights and interests before any competent court, authority and jurisdiction.  
Maximal and/or Valplus grades/products are manufactured with ladle techniques to control composition, distribution, size and shape of non-metallic inclusions for improved machinability.

The supplied product conforms to requirements expressly requested by the purchaser and conforms to requirements specified by certified norms and standards. Should the product be used for more severe, critical and/ or in any case different applications than those the material is generally intended for, any different and/or supplementary requirements shall be specifically demanded, at least, upon order of the Product by the Purchaser. Acciaierie Valbruna SpA shall not be responsible for any improper use of the Products.

WSP73H0CEEDG6AJJ-AA-0008NCC-CEFFJ001C-04